



Πληρ. : Δ. Κανάριεφ
Επ. Συνεργάτης

Σόφια, 23.12.2008
Α.Π.: 1900/1905

ΠΡΟΣ : Επιμελητήρια, Σύνδεσμοι, Ενώσεις και
Ελληνικές Εταιρείες στη Βουλγαρία
(μέσω ημών ηλεκτρονικά)

ΚΟΙΝ.: Υπουργείο Εξωτερικών
- Γραφείο ΥΦΥΠΕΞ κ. Δούκα
- Γραφείο κ. Γ.Γ. ΔΟΣ & ΑΣ
- Γραφείο κ. Αν. Γ.Γ. ΔΟΣ & ΑΣ
- Γραφείο κ. Β' Γεν. Διευθυντή
- Β1, Β2, Β7, Β8 Δ/νσεις
- Γραφείο ΟΕΥ Βορείου Ελλάδος

Ε.Δ. : Πρεσβεία της Ελλάδος στη Σόφια

ΘΕΜΑ : Προκηρύξεις Διαγωνισμών Κρατικών Προμηθειών / 2008-29

Σας διαβιβάζουμε συνημμένα κατάσταση Διαγωνισμών Κρατικών Προμηθειών, που προκηρύχθηκαν στην Βουλγαρία και παρακαλούμε για την ενημέρωση των επιχειρήσεων – μελών σας.

Ο ανωτέρω πίνακας βρίσκεται επίσης στην ιστοσελίδα www.agora.mfa.gr/bulgaria.

Το Γραφείο ΟΕΥ Σόφιας παραμένει στην διάθεση των ενδιαφερομένων για οποιαδήποτε περαιτέρω ενέργεια ή πληροφορία απαιτηθεί για συμμετοχή στους εν λόγω διαγωνισμούς.

Η Προϊσταμένη

Ιωάννα Σωτηράκου-Γιάνναρος
Γεν. Σύμβουλος ΟΕΥ Β'

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ 2008 – 29 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SUPPLYINGS IN BULGARIA

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ <u>ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ</u> DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ <u>ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</u> DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
1.	Delivery of summer special suits: 1. Summer suit of cotton cloth type: dark blue colour - 12 000 pcs, colour black - 1900 pcs., Colour green - 500 pcs. 2. Summer suit type of cotton cloth for the road police - 2500 pcs. 3. Summer suit of cotton cloth hard-burning: dark blue colour - 6000 pcs. 4. Camouflage summer suit of cotton cloth - 1500 paces. Budget approximately: according to tender documents attached.	Ministry of Interior, town of Sofia, 29 “6 th September” str., Post code 1000, tel. + 359 2 9827949, fax. +359 2 9813010, Contact person: Ms. Svetlana Goteva Web: www.mvr.bg	Tender documents may be obtained from: Ministry of Interior, town of Sofia, 124 “Knyaz Boris I” str., room 215 for paying and room 505 for receiving the set after preliminary order at +359 2 9822649 Till: 30.01.2009, 12:00h Price: 41.67 BGN (without VAT)	Deadline for submission of tenders: 30.01.2009, 12:00 h
2.	Summer special shoes - 2000 pairs. Winter special shoes - 2150 pairs. Budget approximately: 250.000 BGN (without VAT)	“Water Supply and Sewerage” SA, Varna, 33 “Prilep” str., Post code 9010, tel. + 359 52 509999, fax. +359 52 740031, Contact person: Mr. Milen Panayotov. E-mail: vikvarna@abv.bg	Tender documents may be obtained from: “Water Supply and Sewerage” SA, Varna, 33 “Prilep” str. Till: 09.02.2009, 16:30h Price: 100 BGN (without VAT)	Deadline for submission of tenders: 09.02.2009, 16:30 h
3.	Supply and installation of X-X-ray equipment and consumables in separate groups for the needs of Medical University – Plovdiv Budget approximately: 250.000 BGN	Medical University, Plovdiv, 15A “Vasil Aprilov” blvd., Post code 4002, tel. + 359 32 602363, fax. +359 32 602534, Contact person: Eng. Radko Stefanov.	Tender documents may be obtained from: Medical University, Plovdiv, 15A “Vasil Aprilov” blvd. Till: 02.02.2009, 15:00h Price: 150 BGN (with VAT)	Deadline for submission of tenders: 02.02.2009, 15:00 h

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ 2008 – 29 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SUPPLYINGS IN BULGARIA

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ <u>ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ</u> DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ <u>ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</u> DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
4.	Supply of water fixtures. Budget approximately: 540.000 BGN	“Water Supply and Sewerage” SA, Pleven, Department “Investment and Procurements, 25 “San Stefano” str., Post code 5800, tel. + 359 64 889838, fax. +359 64 889866, Contact person: Mr. Nedko Neshev. E-mail: op@vik-pleven.com. Web: www.vik-pleven.com	Tender documents may be obtained from: “Water Supply and Sewerage” SA, Pleven, 25 “San Stefano” str., room 101 for paying the documents and room 308 for receiving. Till: 24.02.2009, 16:00h Price: 100 BGN (with VAT)	Deadline for submission of tenders: 24.02.2009, 16:00 h
5.	Supply of equipment for diagnosis and modelling of water supply and sewerage networks of the town of Blagoevgrad under ISPA Measure № 2001/BG/16/P/PE/008 "Purification of waste waters of Blagoevgrad". Budget approximately: according to tender documents attached.	“Ministry of Environment and Waters”, Sofia, 22 “Knyaginya Maria Luiza” blvd., Post code 1000, tel. +359 2 9406676, fax: +359 2 9872355. Contact person: Ms. Diana Panova. E-mail: dpanova@moew.government.bg Web: www.moew.government.bg	Tender documents may be obtained from: “Ministry of Environment and Waters”, Sofia, 22 “Knyaginya Maria Luiza” blvd, room 510. Tender documents may be paid at the current account of Ministry: IBAN BG35BNBG 9661 3000 1387 01, BIC code: BNBGBGSD In Bulgarian National Bank – Central Department, 1 “Battenberg” sq., Sofia. Till: 29.01.2009, 17:00h Price: 120 BGN (with VAT).	Deadline for submission of tenders: 29.01.2009, 17:00 h

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ 2008 – 29 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SUPPLYINGS IN BULGARIA

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ <u>ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ</u> DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ <u>ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</u> DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
6.	Framework agreement for a period of 3 years for assigning of public procurement with subject: "Delivery of rails" in 3 separate positions. Budget approximately: 450.000 BGN without VAT for one year period.	National company "Railway infrastructure", Sofia, 110 "Knyaginya Maria Luiza" blvd., Post code 1233, tel. + 359 2 9323391, fax. +359 2 9311752, Contact person: eng. Zlatka Nozharova. E-mail: www.rail-infra.bg	Tender documents may be obtained from: National company "Railroad infrastructure", Sofia, 110 "Knyaginya Maria Luiza" blvd., Department "Building Procedures", fl. 3, room 312 Till: 14.01.2009, 16:45h Price: 1000 BGN (without VAT)	Deadline for submission of tenders: 14.01.2009, 16:45 h

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΟ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ 2008 – 29 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SERVICES IN BULGARIA

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
1.	Organizing and conducting of workshops in Bulgaria in connection with the implementation of the project "Competent administrative judges - a guarantee of proper and uniform application of the laws in administrative justice", financed by the European Social Fund through OP Administrative Capacity (OPAC). Budget approximately: according to tender documents attached.	Supreme Administrative Court, Sofia, 18 "Alexander Stamboliiski" blvd., Post code 1301, tel. + 359 2 9404289, fax. + 359 2 9404294, Contact person: Ms. Maria Jeljazkova. E-mail: mjeljazkova@sac.government.bg Web: www.sac.government.bg	Tender documents may be obtained from: Supreme Administrative Court, Sofia, 18 "Alexander Stamboliiski" blvd., fl.3, room 59. Till: 23.01.2009, 16:00h Price: 50 BGN (without VAT)	Deadline for submission of tenders: 26.01.2009, 10:00 h
2.	Creation of specialized software for monitoring and controlling the activities of the experts, implementation and training. Budget approximately: 540.933 BGN without VAT for one year period.	Supreme Judicial Council, Sofia, 9 "Saborna" str., Post code 1000, tel. +359 2 9304943, fax: +359 2 9807632. Contact person: Ms. Ana Topalova. E-mail: anatopalova@abv.bg Web: www.vss.justice.bg	Tender documents may be obtained from: Supreme Judicial Council, Sofia, 9 "Saborna" str. Price: 100 BGN (without VAT)	Deadline for submission of tenders: 29.01.2009, 16:00 h
3.	Environmental assessment and SWOT analysis. Budget approximately: 600.000 BGN	Basin Directorate "West Region" - Blagoevgrad, Sofia, 66 "Snt. Dimitar Solunski" str., Post code 2700, tel. + 359 73 88 947104; fax. + 359 73 88 947102, Contact person: eng. Tuneva. E-mail: bdblg@wabd.bg Web: www.wabd.bg	Tender documents may be obtained from: Basin Directorate "West Region" - Blagoevgrad, Sofia, 66 "Snt. Dimitar Solunski" str. Till: 19.01.2008, 17:30h Price: 100 BGN	Deadline for submission of tenders: 19.01.2009, 17:30h

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΟ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ 2008 – 29 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SERVICES IN BULGARIA

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ <u>ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ</u> DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ <u>ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</u> DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
4.	Determining reference conditions and maximum ecological potential of the surface waters (rivers and lakes) on the territory of Bulgaria. Budget approximately: 1.900.000 BGN	Basin Directorate “West Region” - Blagoevgrad, Sofia, 66 “Snt. Dimitar Solunski” str., Post code 2700, tel. + 359 73 88 947104; fax. + 359 73 88 947102, Contact person: eng. Olga Tuneva. E-mail: bdblg@wabd.bg Web: www.wabd.bg	Tender documents may be obtained from: Basin Directorate “West Region” - Blagoevgrad, Sofia, 66 “Snt. Dimitar Solunski” str. Till: 19.01.2008, 17:30h Price: 100 BGN	Deadline for submission of tenders: 19.01.2009, 17:30h
5.	Overall external repaint of 160 passenger coaches. Budget approximately: according to tender documents attached.	“Bulgarian State railways” SA, Department “Supplying and selling of movable property”, Sofia, 3 “Ivan Vazov” str., Post code 1080, tel. + 359 2 9324690, fax. + 359 2 9819347, Contact person: eng. Georgi Georgiev E-mail: bdz@bdz.bg , Web: www.bdz.bg	Tender documents may be obtained from: “Bulgarian State railways” SA, Sofia, 3 “Ivan Vazov” str. Till: 16.01.2008, 16:30h Price: 300 BGN	Deadline for submission of tenders: 16.01.2009, 16:30 h

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΓΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΤΟ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ 2008 – 29 (1€ = 1,95583 BGN)
PUBLIC PROCUREMENTS FOR SERVICES IN BULGARIA

Αα /№	ΤΙΤΛΟΣ / TITLE	ΦΟΡΕΑΣ / INSTITUTION	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ <u>ΤΕΥΧΟΥΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ</u> DEADLINE FOR PURCHASING OF TENDER DOCUMENTS	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΙΑ <u>ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ</u> DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDER DOCUMENTS
6.	Work out of investment project for the Overhaul of road junction "Nadezhda". Budget approximately: according to tender documents attached.	Municipality Sofia, Department "Public procurements and concessions", 33 "Moskovska" str., Post code 1000, tel. + 359 2 9377586, fax. + 359 2 9809866, Contact person: Ms Daniela Mitkova. E-mail: dmitkova@sofia.bg Web: www.sofia.bg	Tender documents may be obtained from: Municipality Sofia, 1 "Paris" str., room № 207 for paying the tender's documentation and room № 3 for receiving the documents. Till: 02.02.2009, 15:00h Price: 150 BGN	Deadline for submission of tenders: 02.02.2009, 12:00 h